

# Борис Заходер (1918-2000)

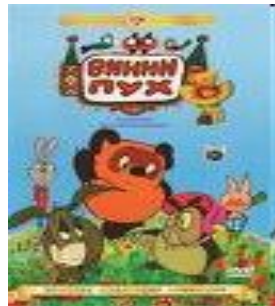
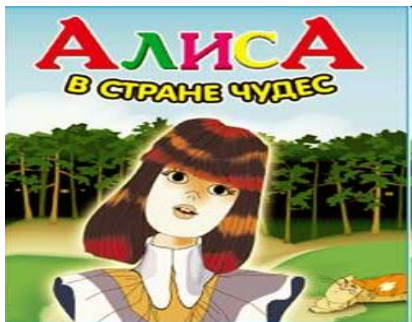




# БОРИС ЗАХОДЕР



**Борис Владимирович Заходер**  
родился в 1918 году в  
молдавском городе Когул.



- Однако семья Заходера в Молдавии прожила недолго: сначала перебралась в Одессу, а затем переехала в Москву. Отец закончил Московский университет, стал работать юристом; мать, будучи образованной женщиной и знавшей несколько иностранных языков, работала переводчицей.

- В 1935 году Борис Заходер закончил школу, пошел работать на завод учеником токаря, позже поступил учиться в Московский авиационный институт, затем продолжал обучение на биологических факультетах в Московском и Казанском университетах.

- Потом поступил в Литературный институт, откуда в 23 года ушел на фронт.



- В армейской печати военных лет появились его стихотворения, однако к профессиональным занятиям литературой Заходер пришёл лишь в начале 1950-ых. Первой серьёзной публикацией был сборник переводов «Веселые стихи польских поэтов».

- В 1946 Борис Заходер возвратился в Москву, на следующий год окончил Литературный институт. Свое первое детское стихотворение "Морской бой" Борис Заходер опубликовал в 1947 году под псевдонимом Борис Вест в журнале «Затейник». О творчестве Бориса Заходера высоко отозвался знаменитый писатель Лев Кассиль, предрекая поэту большую известность.



# Заходер- писатель-переводчик

- Наиболее известны переводы-пересказы Владимира Заходера сказок Милна "Винни-Пух и все-все-все", Астрид Линдгрен "Малыш и Карлсон, который живет на крыше", Памелы Треверса "Мэри Поппинс ", Джорджа Барри "Питер Пен, или Мальчик, Который Не Хотел расти", [Льюиса Кэрролла](#) Наиболее известны переводы-пересказы Владимира Заходера сказок Милна "Винни-Пух и все-все-все", Астрид Линдгрен "Малыш и Карлсон, который живет на крыше", Памелы Треверса "Мэри Поппинс ", Джорджа Барри "Питер Пен, или Мальчик, Который Не Хотел расти", Льюиса Кэрролла "Приключение Алисы в стране



# Известный писатель

- *Борис Заходер был широко известен не только в нашей стране, но и за рубежом, он лауреат многих литературных премий, в том числе и Международной премии им. Г.Х. Андерсена.*

*Скончался Борис Заходер 7 ноября 2000 года в Москве.*

*Генрих Андерсен*  
**Мальчиш и Карлеон,  
который живет  
на  
крыше**





ИЗ АРХИВА ГОСТЕЛЕРАДИОФОНДА

# сказочной РОЖИ

и другие сказки

в исполнении

Николая Литвинова



old tales



СЕРИЯ «СЛОВА»

№ 39

Борис Владимирович  
**ЗАХОДЕР**

Иллюстрации  
Николай  
Литвинов  
Руководство  
Суровенко





БОРИС ЗАХОДЕР

СТУПЫХИ

СКАЗКИ



# Борис Заходер



# Русачок

